

## ボランティア養成事業 観光ボランティア通訳セミナー 「街歩きで訪日外国人おもてなし講座」を開催



9月14日と28日に「街歩きで訪日外国人おもてなし講座」を開催しました。外国人観光客に川崎市の魅力を伝える通訳ボランティアを養成するセミナーです。現役のボランティアガイド、英語が好きな方、外国人と交流したい方など、29名の老若男女が参加しました。

1日目はまず魅力あるツアー作りのポイントと「街歩きは文化の宝箱」であること、ツアー場所「プレーメン通り商店街」の特徴の講義。その後、実際に商店街で実地調査を行い、各自でツアーを企画。さらに企画を英文化する宿題を課されて終了しました。2日目はツアーガイドで使う英語表現を学び、それぞれツアー企画を英語で紹介し合いました。そして、実際に留学生14名をペアで案内しました。

今回の課題は、地元の商店街の魅力を掘り起こし、外国人観光客に楽しんでもらうツアーを企画・実践するものでした。日本の食材や日本食の店、本屋、神社などの案内を通して、いわゆる観光地のツアーとは違う、日本人の日常生活の面白さを伝えることができました。今後、川崎を訪れる外国人観光客へのツアーガイドの活躍が活発化することが期待されます。

### CONTENTS [目次]

海外生活レポート⑤ 中田好美さん(リベリア共和国) … 2
外国人インタビュー③ ジョシュア・ソフォンボン・テミトペ選手 (富士通レッドウェーブ所属、ナイジェリア連邦共和国出身) … 3
特集「インターナショナル・フェスティバル in カワサキ」をご紹介します! … 4、5
川崎市・米国ボルチモア市 姉妹都市提携45周年記念特集 … 6
多文化共生の取り組みにフォーカス! 「外国につながる子どものための高校進学説明会」リポート … 7
行ってみたいな!このお店③ 韓国料理 チョリ … 7
民間団体紹介⑥ NPO法人studio FLAT … 7
イベント・講座案内 2024年度賛助会員 図書・資料室から … 8

(取材・文:編集ボランティア 高橋一彦、写真:テンプレ大学ジャパン 山岡舞花、川崎市国際交流協会 藤崎暁子)